

LITTÉRATURE ■ La lauréate du prix Goncourt, était hier à Avallon avant de se rendre aujourd'hui à Auxerre

Lydie Salvayre mesure l'effet Goncourt

Auteur de *Pas pleurer*, avec lequel elle a remporté le prix Goncourt, Lydie Salvayre a dédié son roman à tour de bras, hier. Et avec le sourire.

Isabelle Gautier

isabelle.gautier@centreyonne.fr

« **E**ncarnación, je l'écris avec un c comme en castillan ? » Lydie Salvayre a dédié bien des exemplaires de son roman *Pas pleurer* à des lecteurs au prénom espagnol hier à Avallon. Pour accueillir le prix Goncourt, la mairie d'Avallon a dû prêter à la librairie l'Autre Monde la salle des Maréchaux, redécouverte aux couleurs du drapeau de la république espagnole par l'association Mémoire Histoire des Républicains Espagnols 89.

Hommage au courage des femmes

Le sujet abordé par l'écrivain, fille d'exilés républicains, dans *Pas pleurer* - la parenthèse libertaire de l'été 36 lors de la guerre civile espagnole - touche évidemment leurs descendants. « Muchas gracias » a solennellement conclu le président, Ma-



SIGNATURE. Les lecteurs se sont rangés en une longue file indienne pour faire dédicacer leur exemplaire de *Pas pleurer*. PHOTO I. G.

nuel Sanz, estimant que ce livre était un merveilleux hommage au courage des femmes qui sont passées de l'allégresse née de l'espoir à la terreur de la guerre. Interrogée sur le

« fragnot » mélange de castillan et de français que parle Montsé, son héroïne, Lydie Salvayre a suscité rires et confidences dans la salle. « Pourquoi n'avez-vous pas parlé de la Reti-

rada et de l'exil », lui a-t-on demandé. « Ce livre est celui de la mémoire heureuse de ma mère. Je ne suis pas croyante. Et pour moi ce livre, c'est une façon de rendre vivante ma

mère. De faire en sorte qu'elle ne tombe pas dans l'oubli. Et en plus avec le Goncourt... ». Le sourire radieux de Lydie Salvayre en dit long sur son bonheur.

Depuis qu'elle a obtenu le prestigieux prix littéraire demandes d'interviews, d'émissions et de signatures s'enchaînent. L'engagement de venir dans l'Yonne avait été pris avant même la sortie du roman.

Le message de Manuel Valls à Lydie Salvayre

Évelyne Levallois, une des deux libraires avallonnaises, a travaillé au Seuil et est une incondionnelle de Lydie Salvayre. Il n'était pas question pour l'auteur de ne pas honorer ce rendez-vous. Le premier après son Goncourt si on excepte le salon du livre à Brive. Le député-maire d'Avallon y a été sensible. Arrivé en retard, il était porteur d'un message de félicitations d'un autre fils d'émigré espagnol, lui aussi dans l'Yonne hier : Manuel Valls. ■

➔ **À Auxerre aujourd'hui.** Lydie Salvayre dédicace ce samedi, à 15 heures, à la librairie Obliques et débat avec les lecteurs, à 19 h 30, au Silex à Auxerre.